

Fare domande è importante

Scrivete eventuali domande che pensate non siano elencate all'interno.



Conservate questo elenco di domande e pro-memoria in quanto sarà utile per voi e per i vostri familiari in occasione di future visite.



The University of Sydney

Il Centre for Medical Psychology and Evidence-based Decision-making è un gruppo di ricerca transdisciplinare specializzato negli aspetti psicosociali del cancro e delle comunicazioni medico-paziente. Il gruppo si compone di ricercatori formati in vari campi, tra cui psicologia, medicina, sanità pubblica e infermieristica.

Per maggiori informazioni visitate il sito:
www.psych.usyd.au/cemped

Il Cancer Institute NSW è la prima agenzia australiana di portata statale sovvenzionata dal governo e dedicata al controllo e alla cura dei tumori tramite la prevenzione, la rilevazione, l'innovazione, la ricerca e l'informazione.

Per maggiori informazioni visitate il sito:
www.cancerinstitute.org.au

Italian

Quando si ha il **cancro...**

fare domande è importante

Domande da fare ad un chirurgo

Domande da fare ad un chirurgo

Quando oggi sarete visitati dal chirurgo, potreste avere delle apprensioni e voler fare delle domande. Spesso ci si dimentica di farlo sul momento, per poi ricordarsene più tardi. Abbiamo compilato un elenco di domande per aiutarvi ad ottenere le informazioni che desiderate in merito alla vostra malattia e ad eventuali terapie. Voi e i vostri familiari potete usare questo opuscolo per decidere cosa chiedere al chirurgo in occasione di ogni appuntamento.

Spuntate le domande che volete fare o scrivete quelle che non sono elencate. Il vostro chirurgo sarà ben felice di rispondere alle vostre domande, adesso o in occasione di future visite. Se le vostre domande hanno già ricevuto una risposta, il presente opuscolo può servirvi da pro-memoria. Ricordate che potete chiedere al chirurgo di spiegare aspetti o espressioni che non comprendete appieno.

Diagnosi

- Da quale tipo di tumore sono affetto?
- Al momento dove si trova il tumore?
- Si è propagato ad altre parti del corpo?
- Il mio tumore è comune?

Analisi

- Vi sono altre analisi che dovrei fare?
- Cosa ci riveleranno?
- Confermeranno la mia diagnosi?
- Cosa proverò quando mi sottoporro a tali analisi?

Prognosi

- Qual è la gravità di questo tumore e cosa comporterà per me?
- Quali sono le probabilità che il tumore si propaghi ad altre parti del corpo?
- Qual è l'obiettivo dell'intervento chirurgico? Mi farà guarire dal tumore oppure si limiterà a tenerlo sotto controllo e a gestirne i sintomi?
- Qual è l'indice di sopravvivenza per le persone affette dal mio tipo di tumore?
- La terapia accrescerà le mie probabilità di sopravvivenza?
- Qual è il miglior esito possibile? E qual è il peggiore?

Opzioni terapeutiche ed informative

Opzioni terapeutiche

- L'intervento chirurgico è assolutamente necessario?
- Posso avvalermi di varie opzioni terapeutiche?
- Quanto tempo ho per pensarci?
- Vuole conoscere la mia decisione oggi stesso?
- Vi sono vantaggi/svantaggi a seconda che le terapie vengano somministrate nell'ambito del sistema sanitario privato o pubblico?
- Posso sottopormi all'intervento chirurgico prima se pago?
- Qual è il Suo parere sulla terapia più consona alle mie condizioni?

Piano chirurgico

- I piani dell'intervento chirurgico cui mi sottoporro potrebbero cambiare? Perché?
- Sarà Lei ad operarmi?
- Quando incontrerò l'anestesista?
- Avrò bisogno di una trasfusione di sangue?
- C'è qualcosa che posso fare prima o dopo l'intervento chirurgico che possa favorire la guarigione?

Effetti dell'intervento chirurgico

- Quali effetti dovrei aspettarmi dopo l'intervento chirurgico? Quando è probabile che questi si manifestino?
- Quanto prevede dovrò rimanere in ospedale e cosa potrebbe modificare la durata della mia degenza?
- A quali problemi dovrei prestare particolare attenzione quando torno a casa e a chi dovrei rivolgermi se si manifestano?
- Vi sono informazioni scritte riguardanti le mie cure post-intervento che posso portare a casa?
- Quali sono le cose da fare e da evitare durante le cure post-intervento?
- Cosa posso attendermi a lungo termine dall'intervento chirurgico, es. attività fisica, dieta, lavoro, sessualità, ecc.?

- Mi serviranno altre terapie dopo l'intervento chirurgico? In caso affermativo, quali potrebbero essere?

Costi

- Quali saranno i costi nel corso della terapia, es. per farmaci, chemioterapia, ecc.?
- Ho diritto a sussidi se non sono in grado di lavorare?

Assistenza ottimale

- Lei è specializzato a trattare il mio tipo di tumore?
- Con quale frequenza esegue questo tipo di intervento chirurgico?
- Questo intervento chirurgico è adeguatamente comprovato?
- Esistono linee guida sul modo di trattare il mio tumore?

Equipe multidisciplinari

- Lei opera in una equipe multidisciplinare e cosa comporta tale fatto?
- Può spiegare i vantaggi di un approccio basato su interventi di equipe?
- Come comunicate tra di voi e con me?
- Chi sarà il responsabile delle cure a me prestate?
- Cosa devo fare se ricevo informazioni contrastanti?

Informazioni su iniziative di supporto

- Quali informazioni sono disponibili sul mio tumore e sulle relative terapie, es. libri, video, siti internet, ecc.?
- Vi sono terapie complementari che pensate possano essere utili o che sapete sarebbero nocive per me?
- C'è qualcuno con cui potrei parlare e che si è sottoposto a tali terapie?
- Vi sono servizi/gruppi di supporto che possono aiutare me e i miei familiari a far fronte a questa malattia?